

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Supprimer la protection de origine.

- **Photo A:** Appliquer l'item N°6 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°2 (Spéciale Vis DTC – x2). Monter la protection sur la moto première partie arrière.
- **Photo B:** Appliquer l'item N°1 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection sur le cadre de la moto.

ATTENTION: Si le cadre n'a pas de trous, appliquer l'item N°5 (Inox Clamp) comme instruction de montage.

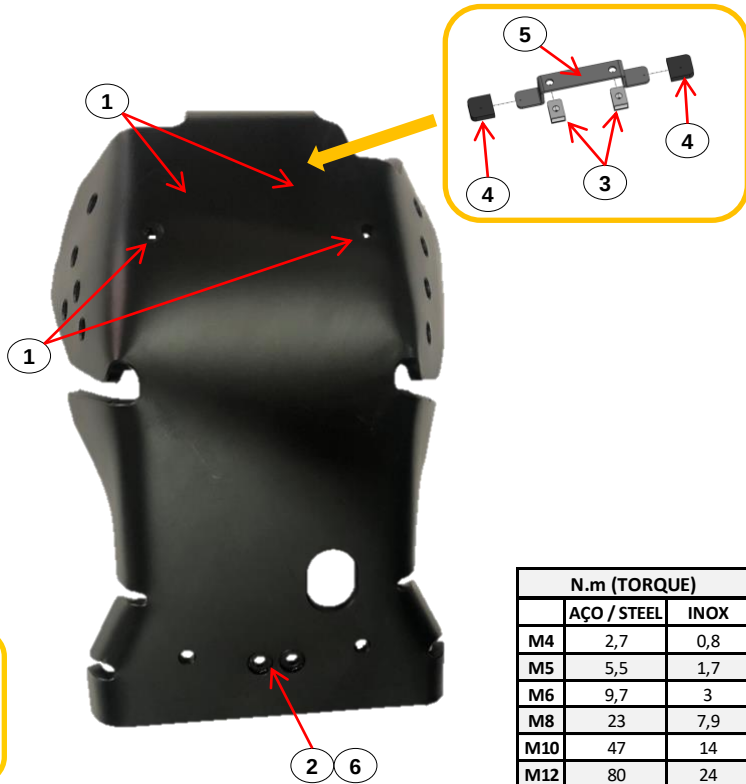
- **Photos C et D:** Torque toutes les vis avec le bonne valeur.



DTC EC ENGINE GUARD

Ref.: 2CP085202A

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



N.m (TORQUE)		
	AOÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9
M10	47	14
M12	80	24

6	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº93A	1
5	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº116	1
4	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
3	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
2	Paraf. Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x20 - ISO 7380	4
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

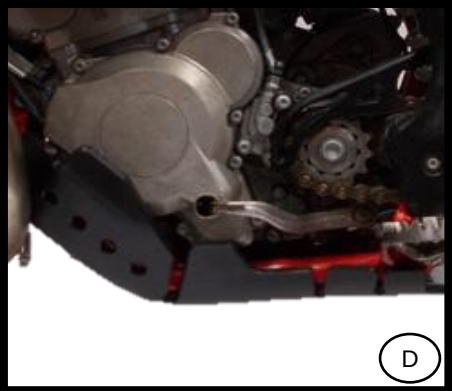
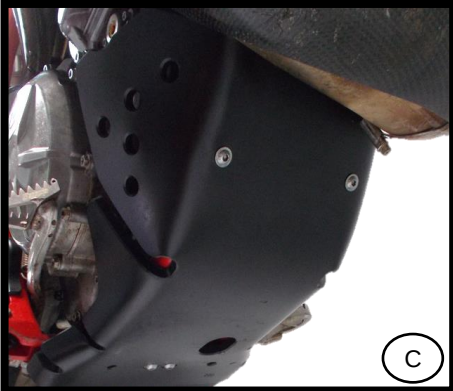
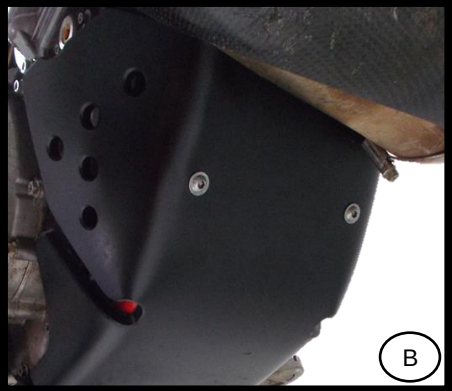
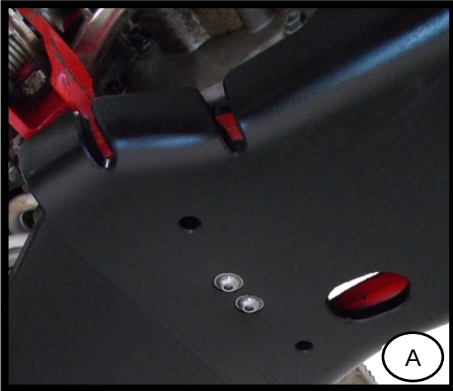
Remove original protection.

- **Photo A:** Apply item N°6 (DTC Clamp – x1) in the rear part of the protection with item N°2 (Special Screw for DTC – x2). Mount protection first rear part.
- **Photo B:** Apply item N°1 (Screw – x2) on the front part of the protection on the motorcycle frame.

ATTENTION: If the frame does not have a hole, apply item N°5 (Inox Clamp) as the assembly instruction.

- **Photos C and D:** Torque all screws to correct value.

DTC EC ENGINE GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Remover proteção de origem.

- **Foto A:** Aplicar o item N°6 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°2 (Parafuso Especial DTC – x2). Montar proteção iniciando pela parte de trás.
 - **Foto B:** Aplicar o item N°1 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção.
- ATENÇÃO:** Se o quadro não tiver furação aplicar o item N°5 (Inox Clamp) como a instrução de montagem.
- **Fotos C e D:** Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.